



## METODICKÝ POKYN ŘÍDÍCÍHO ORGÁNU

**Programu Interreg V-A Česká republika – Polsko**  
**MP číslo: 1/PPŽ verze 1**  
**Ze dne: 25. září 2015**

Účel změn:

1. Změna kap. E – část Časová způsobilost výdajů;
2. doplnění kapitoly: 2G –Veřejná podpora a projekty vytvářející příjmy (část Projekty vytvářející příjmy);
3. změna kap. č. 4 – doplněn postup pro doplňování vlajkových a silničních projektů;
4. změny kap. č. 4 – A.2.2. PŘÍLOHY PRO POLSKÉ PARTNERY PROJEKTU, A.3.3.2.1 povolení vydané příslušným stavebním úřadem; A.3.3.3. PRO PROJEKTY, JEJICH SOUČÁSTÍ JSOU STAVEBNÍ PRÁCE REALIZOVANÉ V POLSKU; A.4.4 Analýza vlivu na potenciál hospodářského rozvoje regionu a vlivu na růst návštěvnosti a rozvoj cestovního ruchu – PO2
5. změna přílohy č. 18 – Dohoda o spolupráci – polská jazyková verze;
6. nová příloha č. 38 – doplněn formulář.

## ZALECENIE METODOLOGICZNE INSTYTUCJI ZARZĄDZAJĄCEJ

**Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska**  
**ZM nr: 1/PW wersja 1**  
**Z dnia: 25 września 2015 r.**

Cel zmian:

1. Zmiana w rodz. E – część Horyzont czasowy kwalifikowalności wydatków;
2. Uzupełnienie rozdziału 2G – pomoc publiczna i projekty generujące przychód (część Projekty generujące dochód);
3. zmiana w rozdz. nr 4 – uzupełniono sposób postępowania w zakresie uzupełniania projektów drogowych i flagowych;
4. zmiany w rozdz. nr 4 – A.2.2. ZAŁĄCZNIKI DLA POLSKICH PARTNERÓW PROJEKTOWYCH, A.3.3.2.1 zezwolenie wydane przez właściwy urząd ds. Budownictwa, A.3.3.3. DLA PROJEKTÓW OBEJMUJĄCYCH PRACE BUDOWALNE W POLSCE oraz A.4.4 Analiza wpływu na potencjał rozwoju gospodarczego regionu oraz wpływu na wzrost odwiedzalności i rozwój turystyki – OP2;
5. zmiana załącznika nr 18 – Porozumienie o współpracy – polska wersja językowa;
6. nowy załącznik nr 38 – uzupełniono formularz.



### **Shrnutí změn v Metodickém pokynu:**

Metodický pokyn je způsob, kterým je aktualizována Příručka pro žadatele. Pokynem č. 1 jsou provedeny změny v části jednotlivých kapitol či v přílohách.

V kap. E - část Časová způsobilost výdajů byla provedena úprava textace.

V kap. 2G byl doplněn text týkající se projektů vytvářejících příjmy. Text pojednávající o veřejné podpoře bude doplněn při nejbližší aktualizaci PPŽ.

V kap. 4, části A.2.2. bylo v tabulce v bodě 7 doplněno slovo „způsobilé“.

V části A.3.3.2.1 povolení vydané příslušným stavebním úřadem byl opraven odkaz v Čestném prohlášení z b) na c).

V části A.3.3.3 změněna terminologie: Prohlášení týkající se Zprávy o hodnocení vlivu na životní prostředí/Zpráva o hodnocení vlivu na životní prostředí bylo změněno na Rozhodnutí.

V části A.4.4 bylo upřesněno, že podmínka předložit Analýzu vlivu na potenciál hospodářského rozvoje regionu a vlivu na růst návštěvnosti a rozvoj cestovního ruchu – PO2 se vztahuje k hranici nikoliv celkových výdajů nad 5 mil EUR, ale celkových způsobilých výdajů nad 5 mil. EUR

V kap. 4 v bodě popisujícím **Výzvu k doplnění projektové**

### **Podsumowanie zmian w zaleceniach metodologicznych:**

Zalecenie metodologiczne jest formą aktualizacji Podręcznik Wnioskodawcy. Zalecenie nr 1 wprowadza zmiany w treści poszczególnych rozdziałów oraz w załącznikach.

W rozdziale E – część Horyzont czasowy kwalifikowalności wydatków został poprawiony tekst.

W rozdziale 2G uzupełniono tekst dotyczący projektów generujących przychody. Tekst dotyczący Pomocy publicznej zostanie uzupełniony przy najbliższej aktualizacji PW.

W rozdziale 4 część A.2.2. uzupełniono w tabeli w pkt. 7.a. słowo „kwalifikowalne”.

W części A.3.3.2.1 zezwolenie wydane przez właściwy urząd ds. Budownictwa poprawiono link do części Oświadczenia z b na c.

W części A.3.3 zmieniona została terminologia: Oświadczenie dot. Raportu OOS/Raport OOS było zmienione na Decyzję

W części A.4.4 uszczegółowiono zapis, że Analiza wpływu na potencjał rozwoju gospodarczego regionu oraz wpływu na wzrost odwiedzalności i rozwój turystyki – OP2 dotyczy granicy nie całkowitych wydatków pow. 5 mil.Euro, ale granicy całkowitych wydatków kwalifikowalnych pow. 5 mil.Euro.

W rozdziale 4 w punkcie dotyczącym **Wezwania do uzupełnienia**



**žádosti** byl doplněn zápis, který umožňuje vlajkovým a silničním projektům doplňovat a upravovat projektovou žádost a její přílohy **dvakrát** během kontroly přijatelnosti.

V popisu polských stavebních příloh byla provedena změna jazykového zápisu – slovo „Oświadczenie“ bylo nahrazeno slovem „Decyzja“.

Změna v textaci vzoru přílohy č. 18 – Dohoda o spolupráci na projektu – v polské jazykové verzi. Byla provedena jazyková úprava textu – slovo „umowa“ bylo zaměněno za „porozumienie“. Předložení původní verze Dohody nemá vliv na její platnost.

Byl doplněn chybějící formulář přílohy č. 38 – **Vzor plné moci k podepisování žádostí pomocí kvalifikovaného elektronického podpisu JS** pro polské žadatele.

## 1. Změněna kapitola E – část Časová způsobilost výdajů

### **E. Způsobilé výdaje**

*Z hlediska časového jsou výdaje na projekt způsobilé ode dne následujícího po dni evidence projektové žádosti v informačním systému, tzn. že datum uskutečnění zdanitelného plnění/datum vystavení dokladu a úhrada výdaje nastane nejdříve den následující po dni evidence projektové žádosti v informačním systému.*

**wniosku projektowego** uzupełniono przypis umożliwiający uzupełnianie wniosków projektowych flagowych i drogowych wraz z ich załącznikami dwa razy w procesie kontroli kwalifikowalności.

W opisie polskich załączników budowlanych dokonano korekty językowej zapisu – zastąpiono słowo „Oświadczenie” słowem „Decyzja”.

Zmiana w tekście wzoru zał. 18 PW – Porozumienie o współpracy w polskiej wersji językowej. Dokonano korekty językowej w tekście – wymieniono słowo „umowa” na „porozumienie”. Złożenie poprzedniej wersji umowy nie ma wpływu na jej ważność.

Uzupełniono brakujący formularz załącznik nr 38 **Wzór upoważnienia do podpisywania wniosku za pomocą kwalifikowanego podpisu elektronicznego przez WS** dla polskich wnioskodawców.

## 1. Zmieniony rozdz. E – część Horyzont czasowy kwalifikowalności wydatków

### **E. Wydatki kwalifikowalne**

*Pod względem aspektu czasu wydatki projektu są kwalifikowalne od dnia następującego po dniu zaewidencjonowania wniosku projektowego w systemie informatycznym, co oznacza, że data sprzedaży/data wystawienia dokumentu i zapłata wydatku ma miejsce najwcześniej od dnia następującego po dniu zaewidencjonowania wniosku projektowego w systemie informatycznym.*



## 2. Doplněná kapitola: 2G –Veřejná podpora a projekty vytvářející příjmy (část Projekty vytvářející příjmy):

### G. Veřejná podpora a projekty vytvářející příjmy

#### Projekty vytvářející příjmy

*V souvislosti s realizací projektu a následným využíváním jeho výstupů v souladu se stanovenými cíli mohou v některých případech vznikat příjmy. Tyto příjmy je nutné zohlednit při stanovení výše dotace tak, aby na jedné straně projekty měly dostatečné finanční zdroje pro realizaci, ale na druhé straně nedocházelo k jejich přefinancování.*

*Při řešení problematiky příjmů se vychází zejména z:*

- čl. 61 Obecného nařízení,
- čl. 65, odst. 8 Obecného nařízení,
- čl. 15 – 19 Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 480/2014<sup>1</sup>,

*V rámci programu rozlišujeme dva základní typy projektů vytvářejících příjem:*

- Projekty vytvářející čisté příjmy dle čl. 61 Obecného nařízení
- Projekty vytvářející tzv. „jiné peněžní příjmy“

<sup>1</sup> Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 480/2014 ze dne 3. března 2014, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu a o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu

<sup>3</sup> rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 480/2014 z dnia 3 marca 2014 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego

## 2. Uzupełniony rozdział: 2G –Pomoc publiczna i projekty generujące dochód (część Projekty generujące dochód):

### G. Pomoc publiczna i projekty generujące dochód

#### Projekty generujące dochód

*W związku z realizacją projektu i następnie wykorzystywaniem jego produktów zgodnie z określonymi celami w niektórych przypadkach mogą powstać dochody. Dochody te należy uwzględnić przy określaniu wysokości dofinansowania w taki sposób, aby z jednej strony projekty miały dostateczne źródła finansowe do realizacji, ale z drugiej strony aby nie dochodziło do ich nadmiernego finansowania.*

*Przy rozwiązywaniu problematyki dochodów korzysta się zwłaszcza z:*

- art. 61 Rozporządzenia Ogólnego,
- art. 65 ust. 8 Rozporządzenia Ogólnego,
- art. 15-19 Rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) nr 480/2014<sup>3</sup>

*W ramach programu rozróżniamy dwa podstawowe typy projektów generujących dochód:*

- Projekty generujące dochód zgodnie z art. 61



*Jedná se projekty vytvářející čisté příjmy po skončení realizace, jejichž celkové způsobilé výdaje přesahují 1 mil. EUR. Hranice 1 mil. EUR způsobilých výdajů se váže na celkové způsobilé výdaje projektu před jejich úpravou (např. před odečtem tzv. jiných peněžních příjmů).*

### **1.1. Definice čistého příjmu**

*Příjem zde představuje **přítok peněžních prostředků přímo od uživatelů zboží nebo služeb, které jsou poskytovány v rámci projektu.** Myslí se tím poplatky hrazené přímo uživateli za využívání infrastruktury, prodej nebo pronájem nemovitostí (pozemků, budov, staveb) nebo platby za služby (např. vstupné do muzea účtované návštěvníkům, poplatky za školení hrazené školícími se osobami, jízdenka placena cestujícím, aj.).*

### *Rozporządzenia Ogólnego*

- *Projekty generujące tzw. „Inne dochody”*

*Są to **projekty generujące dochód po zakończeniu realizacji, których całkowite wydatki kwalifikowalne przekraczają 1 mln EUR.** Limit 1 mln EUR wydatków kwalifikowanych odnosi się do całkowitych wydatków kwalifikowalnych przed ich korektą (np. przed odliczeniem tzw. innych dochodów).*

### **1.1 Definicja dochodu**

***Przychód to wpływy środków pieniężnych z bezpośrednich wpłat dokonywanych przez użytkowników za towary lub usługi zapewniane w ramach projektu.** Rozumie się przez to opłaty ponoszone bezpośrednio przez użytkowników za użytkowanie infrastruktury, sprzedaż lub dzierżawę nieruchomości (gruntów, budynków, budowli) albo opłaty za usługi (np. opłaty za wstęp do muzeum naliczane odwiedzającym, opłaty za szkolenie uiszczane przez szkolące się osoby, bilety na przejazd kupowane przez podróżnego i in.).*





*Čistý příjem je definován jako rozdíl mezi příjmy a provozními náklady.*

*Do čistého příjmu se zahrnují také úspory provozních nákladů dosažené v rámci projektu, pokud nejsou kompenzovány rovnocenným snížením dotací na provozní náklady.*

*V případě, že všechny výdaje projektu nejsou způsobilé, přidělí se čistý příjem v poměrné výši na způsobilé a nezpůsobilé části výdajů projektu.*

*Projekty vytvářející čisté příjmy dle čl. 61 Obecného nařízení lze dále rozdělit na:*

- *Projekty, jejichž příjmy lze objektivně odhadnout předem*
- *Projekty, jejichž příjmy nelze objektivně odhadnout předem*

*Dochód jest definiowany jako różnica między przychodami a kosztami operacyjnymi.*

*Jako dochód traktowane są także oszczędności kosztów działalności (operacyjnych) osiągnięte w ramach projektu, chyba że są skompensowane równoważnym zmniejszeniem dotacji na działalność (tzn. na koszty operacyjne).*

*W przypadku, gdy nie wszystkie wydatki projektu są kwalifikowalne, dochód powinien zostać przyporządkowany proporcjonalnie do kwalifikowalnych i niekwalifikowalnych części wydatków projektu.*

*Projekty generujące dochód zgodnie z art. 61 Rozporządzenia Ogólnego można dalej podzielić na:*

- *Projekty, dla których istnieje możliwość obiektywnego określenia przychodu z wyprzedzeniem*
- *Projekty, dla których nie można obiektywnie określić przychodu z wyprzedzeniem*



## 1.2. Projekty, jejichž příjmy lze objektivně odhadnout předem

Pro projekty tohoto typu je zapotřebí provést tzv. **finanční analýzu**. Příjmy jsou sledovány na úrovni jednotlivých partnerů projektu, protože se může stát, že aktivity nějakého partnera projektu příjmy v projektu vůbec nezakládají, aktivity jiného partnera ano.

Obvykle se tato analýza provádí z hlediska vlastníka infrastruktury. Pokud jsou však jejím vlastníkem a provozovatelem různé subjekty, musí být provedena konsolidovaná finanční analýza. Konsolidaci je nutné provést u těch subjektů, které skutečně realizují výstup projektu a u kterých přesáhnou náklady nebo příjmy 5 % celkového rozpočtu nebo celkových příjmů projektu (tj. příjmy provozovatele v souvislosti s projektem přesáhnou 5 % celkových příjmů projektu či celkové výdaje provozovatele v souvislosti s projektem přesáhnou 5 % celkových výdajů projektu).

Finanční analýza je prováděna metodou diskontovaných peněžních toků, přičemž platí, že se uvažují pouze peněžní toky, tj. částka peněz, která se v rámci projektu skutečně získá nebo vyplatí. Nepeněžní účetní položky (např. odpisy) nesmějí být do analýzy diskontovaných peněžních toků zahrnuty. Při agregaci peněžních toků, k nimž došlo v různých letech, je nutné zohlednit časovou hodnotu peněz. Budoucí peněžní toky se proto diskontují k současnému okamžiku pomocí diskontního faktoru, který se s časem snižuje a jehož velikost je určena volbou diskontní sazby. Evropskou komisí je doporučena a pro účely výpočtu finanční mezery bude pro projekty používána výše reálné finanční diskontní sazby 4 %, tudíž i analýza musí být prováděna v reálných (stálých) cenách, tj. bez

## 1.2 Projekty, dla których istnieje możliwość obiektywnego określenia przychodu z wyprzedzeniem

Dla projektów tego typu należy przeprowadzić tzw. **analizę finansową**. Przychody są analizowane na poziomie poszczególnych partnerów projektu, ponieważ może się zdarzyć, że działania któregoś z partnerów projektu w ogóle nie prowadzą do osiągnięcia przychodów w projekcie, natomiast działania innego partnera będą generowały przychód.

Zwykle tę analizę przeprowadza się z punktu widzenia właściciela infrastruktury. Jeśli jednak jej właścicielami i operatorami są różne podmioty, musi zostać przeprowadzona skonsolidowana analiza finansowa. Konsolidację należy przeprowadzić dla tych podmiotów, które rzeczywiście realizują produkt projektu i u których koszty lub przychody przekroczą 5% całkowitego budżetu lub całkowitych przychodów projektu (tzn. przychody operatora w związku z projektem przekroczą 5% całkowitych przychodów projektu lub całkowite wydatki operatora w związku z projektem przekroczą 5% całkowitych wydatków projektu).

Analiza finansowa jest prowadzona metodą zdyskontowanych przepływów pieniężnych, przy czym obowiązuje zasada, że uwzględnia się tylko przepływy pieniężne, tzn. kwotę, jaka w ramach projektu zostanie faktycznie uzyskana lub wypłacona. Niepieniężne pozycje księgowe (np. odpisy amortyzacyjne) nie mogą być uwzględniane w analizie zdyskontowanych przepływów pieniężnych. Przy łączeniu przepływów pieniężnych, do jakich doszło w różnych latach, konieczne jest uwzględnienie wartości pieniądza w czasie. Przyszłe przepływy pieniężne są w tym celu dyskutowane na dany



zohlednění inflace. Hotovostní toky kalkulujeme na určitý počet let. Jde o časové období, kdy je možno ověřit, zda byla investice úspěšná. Tuto dobu nazýváme **referenčním obdobím**, které se různí v závislosti na hospodářském odvětví a typu investice. Následující tabulka uvádí referenční období pro některá odvětví definované Evropskou komisí. Jedná se o konečné stanovení referenčního období, od kterého se nelze odchýlit. V případě, že pro sektor není referenční období stanovené, bude využito referenční období „ostatní sektory“, tj. 10-15 let.

moment za pomocí współczynnika dyskontowego, który maleje wraz z upływem czasu, a jego wielkość jest określona poprzez wybór stopy dyskontowej. Komisja Europejska zaleca przyjęcie wartości realnej finansowej stopy dyskontowej na poziomie 4%, która będzie stosowana także do celów obliczenia luki w finansowaniu (luki finansowej) w projektach, w związku z czym także analiza musi być przeprowadzona w realnych (stałych) cenach, tzn. bez uwzględnienia inflacji. Przepływy pieniężne (gotówkowe) obliczamy na określonej liczbie lat. Chodzi o okres, w którym można sprawdzić, czy inwestycja była udana. Okres ten nazywamy **okresem odniesienia**, który różni się w zależności od sektora gospodarki i typu inwestycji. W poniższej tabeli przedstawiono niektóre okresy odniesienia dla poszczególnych sektorów, zdefiniowane przez Komisję Europejską. Jest to ostateczne określenie okresu odniesienia, od którego nie ma odstępstwa. W przypadku, gdy dla sektora nie określono okresu odniesienia, należy zastosować okres odniesienia „inne sektory”, tzn. 10-15 lat.

Sektor	Referenční období
Pozemní komunikace	25-30
Odpadové hospodářství	25-30
Výzkum a inovace	15-25
Podnikatelská infrastruktura	10-15
Energie	15-25
Dodávky vody/čištění vody	30
Městská doprava	25-30
Ostatní sektory	10-15

Sektor	Okres odniesienia
Drogi	25-30
Gospodarka odpadami	25-30
Badania i innowacje	15-25
Infrastruktura biznesowa	10-15
Energetyka	15-25
Gospodarka wodno-ściekowa	30
Komunikacja miejska	25-30
Inne sektory	10-15

V případě, že některá projektová aktiva mají delší životnost než je referenční období projektu, je důležité zohlednit jejich **zůstatkovou**

W przypadku, gdy niektóre aktywa projektu mają dłuższy okres użytkowania niż wynosi okres odniesienia dla projektu, ważne jest





**hodnotu.** Ta je vypočítána jako čistá současná hodnota čistých příjmů plynoucích z investice po zbyvající dobu životnosti a musí být zahrnuta do peněžních toků jako příjem posledního roku referenčního období. I když se zůstatková hodnota započítává do příjmu projektu, nemůže být rozhodujícím faktorem, zda projekt vytváří či nevytváří čistý příjem podle čl. 61 Obecného nařízení. Tedy **pokud příjmy projektu bez zůstatkové hodnoty nepřevýší provozní<sup>2</sup> výdaje projektu, nejedná se o projekt vytvářející čistý příjem dle čl. 61.**

#### Výpočet finanční mezery a stanovení výše podpory

Umožňuje-li to povaha projektu, pracuje se při výpočtu výše podpory prostřednictvím finanční mezery s rozdílovou variantou příjmů, provozních výdajů a zůstatkové hodnoty (tzv. přírůstková metoda). Zvažuje se rozdíl mezi scénářem „s projektem“ (investiční varianta) a alternativním scénářem „bez projektu“ (nulová varianta). Rozhodující jsou pouze příjmy a výdaje, které by v případě nulové varianty nebyly realizovány (tj. byly vyvolány projektem).

Vstupy jsou vyčísleny na základě rozdílu mezi investiční a nulovou variantou projektu.

Veškeré vstupy jsou u partnerů projektu, kteří nejsou plátcí DPH, kalkulovány včetně DPH a u plátců DPH (mají-li nárok na odpočet) bez DPH. Jejich výše musí být v souladu s hodnotami obsaženými v projektové žádosti.

Pro jednoduchost jsou při výpočtu finanční mezery ignorovány daně

uwzględnienie ich **wartości rezydualnej.**

Jest ona obliczana jako aktualna wartość dochodów pochodzących z inwestycji w pozostałym okresie użytkowania i musi być uwzględniona w przepływach pieniężnych jako przychód ostatniego roku okresu odniesienia. Mimo że wartość rezydualną zalicza się do przychodów projektu, nie może być czynnikiem decydującym, czy projekt generuje dochód czy nie, zgodnie z art. 61 Rozporządzenia Ogólnego. Czyli **jeśli przychody projektu bez wartości rezydualnej nie przekraczają wydatków operacyjnych<sup>4</sup> projektu, nie jest to projekt generujący dochód zgodnie z art. 61.**

#### Obliczenie luki w finansowaniu i określenie wysokości dofinansowania

Jeśli umożliwili to charakter projektu, przy obliczaniu wysokości dofinansowania za pośrednictwem luki w finansowaniu stosuje się metodę z różnicowym wariantem przychodów, wydatków operacyjnych i wartości rezydualnej (tzv. metoda przyrostowa). Analizuje się różnicę między scenariuszem „z projektem” (wariant inwestycyjny) a alternatywnym scenariuszem „bez projektu” (wariant zerowy). Decydujące są tylko przychody i wydatki, które w przypadku wariantu zerowego nie byłyby realizowane (tzn. zostały wygenerowane przez projekt).

Wpływy są obliczone na podstawie różnicy między inwestycyjnym i zerowym wariantem projektu.

<sup>2</sup> Provozní výdaje zahrnují veškeré předpokládané výdaje na nákup zboží a služeb, které nejsou investiční povahy, jelikož se spotřebovávají v každém účetním období. Jedná se o přímé výrobní náklady, administrativní a obecné výdaje, výdaje na tržby a distribuci. Jsou to také náklady na výměnu krátkodobých aktiv, jako je počítačové vybavení apod. Do provozních výdajů nejsou zahrnovány odpisy.

<sup>4</sup> Wydatki (koszty) operacyjne obejmują wszelkie przewidywane wydatki na zakup towarów i usług, które nie mają charakteru inwestycyjnego, ponieważ zużywają się w każdym okresie obrachunkowym. Chodzi o bezpośrednie koszty produkcji, koszty administracyjne i ogólne, koszty związane ze sprzedażą i dystrybucją. Są to także koszty wymiany aktywów krótkookresowych, jakimi są sprzęt komputerowy itp. Wydatki operacyjne nie obejmują odpisów amortyzacyjnych.



*(kromě DPH v některých případech – viz odstavec výše) a to v případě všech projektů, kterých se výpočet finanční mezery týká.*

*Za účelem výpočtu finanční mezery a stanovení výše podpory příslušný projektový partner, jehož části projektu se příjmy týkají, vyplňuje jako přílohu k projektové žádosti tabulku zohledňující metodu Finanční mezery - viz příloha č 25 Příručky pro žadatele a tuto přílohu nahraje do ISKP (informační systém konečného příjemce). K tabulce je uvedeno také vysvětlení – viz přílohy č. 25 Příručky pro žadatele.*

*Na základě uvedených veličin (včetně předpokládaných příjmů v projektové žádosti a v tabulce pro výpočet finanční mezery je vypočtena výše podpory, která je po schválení projektu rovněž uvedena ve Smlouvě o projektu či v Rozhodnutí o poskytnutí dotace.*

*Postup monitorování čistých příjmů v období realizace projektu a v období po realizaci projektu je popsán v Příručce pro příjemce dotace.*

*Wszelkie wpływy u partnerów projektu niebędących płatnikami VAT są uwzględniane łącznie z VAT, a u płatników VAT (jeśli mają prawo do odliczenia) bez VAT. Ich wysokość musi być zgodna z wartościami zawartymi we wniosku projektowym.*

*Dla uproszczenia przy obliczaniu luki finansowej nie są uwzględniane podatki (oprócz podatku VAT w niektórych przypadkach – patrz akapit powyżej). Dotyczy to wszystkich projektów, których dotyczy obliczenie luki w finansowaniu.*

*W celu obliczenia luki w finansowaniu i określenia wysokości dofinansowania właściwy partner projektu, którego części projektu przychody dotyczą, wypełnia jako załącznik wniosku projektowego tabelę uwzględniającą metodę luki finansowej – patrz załącznik nr 25 Podręcznika Wnioskodawcy. Załącznik ten należy wgrać do ISKP (element MS2014+ - System Informatyczny beneficjenta). Do tabeli dołączono także wyjaśnienie – patrz załączniki nr 25 Podręcznika Wnioskodawcy. Do tabeli dołączono wyjaśnienie – patrz zał. nr 25 PW.*

*Na podstawie podanych dla każdego partnera projektu wielkości (łącznie z dochodami przewidywanymi we wniosku projektowym i w tabeli do obliczania luki finansowej) jest obliczana wysokość dofinansowania, która po zatwierdzeniu projektu zostaje również określona w Umowie o dofinansowaniu projektu lub w Decyzji w sprawie udzielenia dofinansowania.*

*Proces monitorowania dochodów w okresie realizacji projektu i w okresie po realizacji projektu jest opisany w Podręczniku Beneficjenta Dofinansowania.*



### 1.3. Projekty, jejichž příjmy nelze objektivně odhadnout předem

Nemožnost odhadnout objektivně příjmy předem může nastat zejména u projektů zaměřených na výzkum, technologický rozvoj a inovace, kdy je poptávka vytvářena nabídkou (tj. realizovaným projektem) a nelze tedy její výši odhadnout předem. Z důvodu nedostatku údajů a předchozích zkušeností jsou veškeré odhady vysoce subjektivní. V tomto případě při přípravě projektové žádosti žádný z partnerů projektu nezpracovává kalkulaci příjmů. Zohledňovány jsou až skutečně dosažené příjmy a to postupem uvedeným v Příručce pro příjemce dotace.

Jiné peněžní příjmy jsou všechny čisté příjmy vytvořené projektem během realizace, které nespádají pod aplikaci čl.61 Obecného nařízení, tedy nespádají pod aplikaci předchozí kapitoly. Do tohoto typu příjmů patří také např. v rámci projektu vybudování nové silnice, čisté příjmy z prodeje vykáčených stromů, v případě projektu na opravu kulturní památky čisté příjmy z prodeje starých oken.

Projekty lze z hlediska jiných peněžních příjmů dále dělit na:

- projekty ve výši do 50 000 EUR
- projekty ve výši nad 50 000 EUR

**Upozornění:** V případě projektů vytvářejících čistý příjem po ukončení realizace, jejichž celkové způsobilé výdaje nepřekračují 1 mil. EUR, nebudou čisté příjmy po ukončení realizace sledovány.

### 1.3 Projekty, dla których nie można obiektywnie określić przychodu z wyprzedzeniem

Brak możliwości wcześniejszego określenia przychodów w projekcie może wystąpić zwłaszcza w przypadku projektów ukierunkowanych na badania, rozwój technologiczny i innowacje, gdy popyt zależy od podaży (tzn. realizowanego projektu) i nie można jego wysokości oszacować z wyprzedzeniem. Z powodu braku danych i wcześniejszych doświadczeń wszelkie szacunki są dużym stopniem subiektywne. W tym przypadku każdy z partnerów projektu, przygotowując wniosek projektowy, nie sporządza żadnej kalkulacji dochodów. Uwzględniane są dopiero rzeczywiste dochody, obliczane w sposób podany w Podręczniku Beneficjenta Dofinansowania.

Inne dochody to wszystkie dochody generowane przez projekt w czasie realizacji, do których nie ma zastosowania art. 61 Rozporządzenia Ogólnego, a tym samym nie ma zastosowania poprzedni rozdział. Dochody te obejmują przykładowo także ze sprzedaży wyciętych drzew, w przypadku projektu dotyczącego remontu zabytku kultury dochody ze sprzedaży starych oken.

Pod względem postępowania z innymi dochodami projekty można dzielić na:

- projekty o wartości do 50 000 euro
- projekty o wartości powyżej 50 000 euro

**Uwaga:** W projektach generujących dochód po zakończeniu realizacji, w których całkowite wydatki kwalifikowalne nie przekraczają 1 mln euro, dochody po zakończeniu realizacji projektu nie będą monitorowane.



*Čistý příjem vzniklý v průběhu realizace projektu představuje příjmy snížené o náklady spojené s jejich vznikem, za předpokladu, že náklady nepředstavují způsobilé výdaje.*

#### **a) Projekty do 50 000 EUR**

*V rámci projektů, jejichž celkové způsobilé výdaje nepřekročí částku 50 000 EUR, jsou, s ohledem na převážně neinvestiční charakter projektů, sledovány pouze čisté příjmy, které vzniknou v průběhu realizace projektu.*

*Veškeré čisté příjmy, které v průběhu realizace projektu vzniknou, mohou být každým projektovým partnerem použity jako zdroj spolufinancování projektu místo vlastních prostředků. Do výše vlastního podílu spolufinancování tak čisté příjmy nemají vliv na výši dotace. V případě, že čisté příjmy překročí vlastní podíl spolufinancování, dochází nejprve ke krácení dotace ze SR (byla-li poskytnuta) a následně ke krácení dotace z EFRR a to o částku, o kterou čisté příjmy vlastní podíl spolufinancování překročily. V rámci fondu mikroprojektů se postup týká individuálních i společných mikroprojektů. Stejně jako u individuálních projektů, i u Fondu mikroprojektů žadatel provede kalkulaci předpokládaných příjmů již při přípravě projektové žádosti a tuto kalkulaci dokládá jako přílohu projektové žádosti. Po skončení realizace projektu doloží hodnotu skutečně dosažených příjmů. Pokud čisté příjmy překračují vlastní podíl spolufinancování, dochází ke krácení dotace ze SR a z EFRR.*

#### **b) Projekty nad 50 000 EUR**

*Dochód wygenerowany w trakcie realizacji projektu to przychody pomniejszone o koszty związane z ich uzyskaniem, pod warunkiem, że koszty nie stanowią wydatków kwalifikowalnych projektu.*

#### **a) Projekty do 50 000 euro**

*W ramach projektów, w których całkowite wydatki kwalifikowalne nie przekraczają kwoty 50 000 euro, z uwzględnieniem przeważnie nieinwestycyjnego charakteru tych projektów, są monitorowane tylko dochody, które powstają w trakcie realizacji projektu.*

*Wszelkie dochody, które powstaną w trakcie realizacji projektu, mogą być wykorzystane przez każdego z partnerów projektu jako źródło współfinansowania projektu zamiast środków własnych. W ten sposób do wysokości udziału wkładu własnego dochody nie mają wpływu na wysokość dofinansowania. W przypadku, gdy dochody przekroczą wkład własny, najpierw dochodzi do obniżenia dofinansowania z budżetu państwa (jeśli zostało udzielone), a następnie do obniżenia dofinansowania z EFRR, o kwotę, o jaką dochody przekroczyły udział własny dofinansowania. W ramach Funduszu Mikroprojektów dotyczy to zarówno mikroprojektów indywidualnych jak i wspólnych. Tak samo jak w przypadku indywidualnych projektów, także w przypadku Funduszu Mikroprojektów wnioskodawca sporządzi kalkulację przewidywanych dochodów już na etapie przygotowywani wniosku projektowego i tę kalkulację dołącza jako załącznik do wniosku projektowego. Po zakończeniu realizacji projektu udokumentuje wartość faktycznie osiągniętych dochodów. Jeśli dochody przekraczają wkład własny, dochodzi do obniżenia dofinansowania z budżetu państwa i z EFRR.*

#### **b) Projekty powyżej 50 000 euro**





*Pro mikroprojekty i projekty, jejichž celkové způsobilé výdaje činí více, než 50 000 euro platí, že způsobilé výdaje projektu se sníží o čistý příjem, který byl přímo vytvořen pouze během realizace projektu, nejpozději do okamžiku, kdy příjemce předloží závěrečnou žádost o platbu. Pokud nejsou pro spolufinancování způsobilé všechny výdaje, rozdělí se čisté příjmy v poměrné výši na způsobilé a nezpůsobilé části výdajů.*

*Za příjem projektu se v souladu s ustanovením odst. 8, čl. 65 Obecného nařízení nepovažují platby, které projektový partner obdrží ze smluvních pokut v důsledku porušení smlouvy mezi projektovým partnerem a třetí osobou či osobami nebo které vznikají v důsledku toho, že třetí osoba vybraná podle pravidel pro zadávání veřejných zakázek svou nabídku stáhne (peněžní jistota).*

*Rovněž jsou z příjmů vyloučeny veškeré transfery a dotace ze státního rozpočtu, regionálních a místních rozpočtů či příspěvky z veřejného pojištění, DPH a jiné nepřímé daně ukládané spotřebiteli.*

*Dále se za projekt vytvářející příjmy nepovažují:*

- *projekty nevytvářející příjmy (např. silnice bez výkonového zpoplatnění jako je mýtné, dálniční známky apod.);*
- *projekty nevytvářející čisté příjmy (jejich příjmy nestačí k plnému pokrytí provozních nákladů);*
- *projekty podléhající pravidlům veřejné podpory;*
- *projekty technické pomoci;*
- *projekty, které nevytváří čisté příjmy v tzv. rozdílové variantě, tj. pokud již existující infrastruktura je zpoplatněna a její čisté příjmy se po realizaci projektu (kterým byla*

*Dla mikroprojektów i projektów, których całkowite koszty kwalifikowalne wynoszą więcej niż 50 000 euro obowiązuje zasada, że wydatki kwalifikowalne zmniejsza się o dochód, który został wygenerowany bezpośrednio w trakcie realizacji projektu, najpóźniej do momentu, gdy beneficjent przedłoży końcowy wniosek o płatność. Jeśli do nie wszystkie wydatki są kwalifikowalne do dofinansowania, dochody dzieli się proporcjonalnie wg wysokości kwalifikowalnych i niekwalifikowalnych wydatków.*

*Za przychód projektu zgodnie z postanowieniami art. 65 ust. 8 Rozporządzenia Ogólnego, nie uważa się płatności otrzymanych przez partnera projektu z tytułu kar umownych na skutek naruszenia umowy zawartej między partnerem projektu a stroną/stronami trzecią/trzecimi, lub które miały miejsce w wyniku wycofania przez stronę trzecią oferty wybieranej w ramach przepisów o zamówieniach publicznych (wadium).*

*Z przychodów są również wykluczone wszelkie transfery i dotacje z budżetu państwa, budżetów regionalnych i lokalnych czy wpłat z ubezpieczenia powszechnego, VAT i inne podatki pośrednie nakładane na konsumentów.*

*Ponadto za projekt generujący dochód nie uważa się:*

- *projektów niegenerujących przychodów (np. drogi bez możliwości pobierania opłat takich jak opłaty za korzystanie z autostrad, winiety itp.);*
- *projektów niegenerujących dochodu (ich przychody nie wystarczą do pełnego pokrycia kosztów operacyjnych);*
- *projektów podlegających trybowi pomocy publicznej;*
- *projektów pomocy technicznej;*





investice do této infrastruktury) nezvýší.

### 3. změna kap. č. 4 – doplněn postup pro doplňování vlajkových a silničních projektů:

#### 2 Výzva k doplnění projektové žádosti

*(...)Projektovou žádost lze doplnit/upravit pouze v rozsahu uvedeném ve výzvě k doplnění. Jakékoli jiné změny či doplnění projektové žádosti a jejich příloh nejsou přípustné. Společně s výzvou bude Vedoucímu partnerovi zasláno Čestné prohlášení, ve kterém se Vedoucí partner zavazuje, že nebude doplňovat v projektové žádosti nic nad rámec nedostatků či chyb uvedených ve výzvě (viz příloha č. 17).*

*Doplnit nebo upravit projektovou žádost a její přílohy na základě výzvy lze pouze **jednou**.<sup>5</sup> Pokud žadatel doplní nedostatky uvedené ve výzvě v termínu uvedeném ve výzvě tak, aby žádost splňovala všechny požadavky v oblasti přijatelnosti, bude jeho projekt dál hodnocen a bude projednáván na nejbližším zasedání KM. (...)*

### 4. změny kap. č. 4 – A.2.2. PŘÍLOHY PRO POLSKÉ PARTNERY PROJEKTU, A.3.3.2.1 povolení vydané příslušným stavebním úřadem, A.3.3.3. PRO PROJEKTY, JEJICH SOUČÁSTÍ JSOU STAVEBNÍ PRÁCE REALIZOVANÉ V POLSKU, A.4.4 Analýza

- *projektów, które nie generują dochodów w tzw. wariancie różnicowym, tzn. jeśli już istniejąca infrastruktura podlega opłacie i dochody z nią związane nie wzrosną po realizacji projektu (jakim była inwestycja w tę infrastrukturę).*

### 3. Zmiana rozdz. nr 4 – uzupełnienie procesu uzupełniania projektów flagowych i drogowych

#### 2. Wezwanie do uzupełnienia wniosku projektowego

*(...) Wniosek projektowy może być uzupełniony/poprawiony jedynie w zakresie wskazanym w wezwaniu do uzupełnienia. Jakikolwiek inne zmiany czy uzupełnianie wniosku projektowego oraz jego załączników nie są dopuszczalne. Wraz z wezwaniem zostanie Partnerowi Wiodącemu przesłane Oświadczenie, w którym Partner Wiodący zobowiązuje się, że nie będzie uzupełniał we wniosku projektowym nic ponad braki lub błędy wymienione w wezwaniu (patrz załącznik nr 17).*

*Możliwość uzupełniania lub zmieniania wniosku projektowego i jego załączników na podstawie wezwania jest tylko **jedna**.<sup>6</sup>*

*W przypadku, gdy Wnioskodawca uzupełni opisane w wezwaniu braki w terminie wskazanym w wezwaniu w taki sposób, aby wniosek spełniał wszystkie wymogi kwalifikowalności, jego projekt będzie poddany dalszej ocenie oraz będzie rozpatrywany na najbliższym posiedzeniu KM. (...)*

### 4. zmiany rozdz. nr 4 - A.2.2. ZAŁĄCZNIKI DLA POLSKICH PARTNERÓW PROJEKTOWYCH, A.3.3.2.1 zezwolenie wydane przez właściwy urząd ds. budownictwa, A.3.3.3. DLA PROJEKTÓW OBEJMUJĄCYCH PRACE BUDOWALNE W POLSCE,

<sup>5</sup> V případě vlajkových a silničních projektů je možné projektovou žádost a její přílohy na základě výzvy doplnit nebo upravit dvakrát.

<sup>6</sup> W przypadku projektów flagowych i drogowych możliwe jest uzupełnienie i poprawa wniosku i jego załączników dwa razy.



**vlivu na potenciál hospodářského rozvoje regionu a vlivu na růst návštěvnosti a rozvoj cestovního ruchu – PO2**

### **A.2.2. PŘÍLOHY PRO POLSKÉ PARTNERY PROJEKTU**

<b>7.</b>	<b>Dodatečné povinné přílohy v Prioritní ose 2</b>
a.	u projektů, jejichž celkové <b>způsobilé</b> výdaje překračují 5 mil. EUR – analýza vlivu na potenciál hospodářského rozvoje regionu a vlivu na růst návštěvnosti a rozvoj cestovního ruchu <sup>7</sup>

#### **A.3.3.2.1 povolení vydané příslušným stavebním úřadem**

Projekty, jejichž součástí jsou stavební práce, musí být v souladu s požadavky zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „stavební zákon“). V praxi se jedná zejména o to, že partner provádějící v rámci projektu stavební práce musí mít k tomuto příslušná povolení, pokud je stavební zákon pro danou stavbu požaduje.

- nezbytné ve fázi rozhodování v území (územní rozhodnutí, popř. v některých případech regulační plán, územní souhlas, veřejnoprávní smlouva);
- nezbytné ve fázi povolování staveb (stavební povolení, popř. ohlášení stavby, veřejnoprávní smlouva, oznámení stavebního

<sup>7</sup> Tato příloha je připravována ŘO po předložení plné projektové žádosti.

<sup>9</sup> Załącznik ten jest przygotowywany przez IZ po złożeniu pełnego wniosku projektowego.

**A.4.4 Analiza wpływu na potencjał rozwoju gospodarczego regionu oraz wpływu na wzrost odwiedzalności i rozwój turystyki – OP2**

### **A.2.2. ZAŁĄCZNIKI DLA POLSKICH PARTNERÓW PROJEKTOWYCH**

<b>7.</b>	<b>Dodatkové załączniki obowiązkowe w Osi Priorytetowej 2</b>
a.	dla projektów, których całkowite wydatki <b>kwalifikowalne</b> przekraczają 5 mln euro – analiza wpływu na potencjał rozwoju gospodarczego regionu oraz wpływu na wzrost odwiedzalności i rozwój turystyki <sup>9</sup>

#### **A.3.3.2.1 zezwolenie wydane przez właściwy urząd ds. budownictwa**

Projekty, w których występują roboty budowlane muszą spełniać wymogi ustawy nr 183/2006 Dz.U. o planowaniu przestrzennym i prawie budowlanym (zwanej dalej ustawą Prawo budowlane). W praktyce chodzi w szczególności o to, że partner wykonujący w ramach projektu roboty budowlane, musi mieć na to stosowne zezwolenie, o ile wymagane jest dla danej budowy na mocy ustawy Prawo budowlane.

Z punktu widzenia prawa budowlanego należy rozróżnić 2 podstawowe fazy procesu udzielania zezwoleń budowlanych i



záměru s certifikátem autorizovaného inspektora).

Pro potřeby hodnocení projektových žádostí je požadováno jako přílohu projektové žádosti předložit z výše uvedených dvou kategorií, první druh dokumentu, tedy správní akt povolující umístění záměru. V případě, že tento správní akt není pro daný projekt vydán, je třeba vyplnit příslušnou část čestného prohlášení (příloha č. 30, část **c2**) Příručky pro žadatele). V závislosti na rozsahu a náročnosti stavebních prací se jedná o některý z následujících dokladů:

odpovídající im akty administracyjne:

- niezbędne w fazie podejmowania decyzji na danym obszarze (decyzja przestrzenna, ewentualnie plan zagospodarowania przestrzennego, zgoda przestrzenna, umowa publiczno-prawna);
- niezbędne w fazie udzielania zezwoleń na budowę (zezwolenie na budowę, ewentualnie zgłoszenie robót budowlanych z certyfikatem autoryzowanego inspektora)

Do celów oceny wniosków projektowych należy, jako załącznik wniosku projektowego, złożyć pierwszy rodzaj z powyższych dwóch kategorii dokumentów, czyli akt administracyjny udzielający zezwolenia na budowę. Jeżeli dla danego projektu aktu administracyjnego nie wydano, należy wypełnić odpowiednią część oświadczenia honorowego (załącznik nr 30, część **c2**) Podręcznika dla wnioskodawców). W związku z zakresem i trudnością robót budowlanych chodzi o jeden z poniższych dokumentów

#### A.3.3.3. PRO PROJEKTY, JEJICH SOUČÁSTÍ JSOU STAVEBNÍ PRÁCE REALIZOVANÉ V POLSKU

<b>Rozhodnutí týkající se Zprávy o hodnocení vlivu na životní prostředí/Zpráva o hodnocení vlivu na životní prostředí</b>	Pro všechny investiční projekty platí povinnost předložit <b>Rozhodnutí</b> potvrzující, že projekt není povinen vyhotovit Zprávu o hodnocení vlivu na životní prostředí. Projekty, které mají povinnost vyhotovit Zprávu o hodnocení vlivu na životní prostředí, musí tuto Zprávu předložit spolu s projektovou žádostí (pokud je dostupná) nebo před podpisem Smlouvy/vydáním Rozhodnutí.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

#### A.3.3.3. DLA PROJEKTÓW OBEJMUJĄCYCH PRACE BUDOWALNE W POLSCE

<b>Decyzja dot. OOŚ/Raport OOŚ</b>	W przypadku wszystkich projektów inwestycyjnych konieczne jest złożenie <b>Decyzji</b> potwierdzającego brak konieczności sporządzenia Raportu OOŚ. Dla projektów, w stosunku do których podjęto decyzję o obowiązku sporządzenia Raportu OOŚ niezbędne jest złożenie Raportu OOŚ z wnioskiem projektowym (jeżeli jest dostępny) lub przed podpisaniem umowy/wydaniem decyzji.
------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



#### **A.4.4 Analýza vlivu na potenciál hospodářského rozvoje regionu a vlivu na růst návštěvnosti a rozvoj cestovního ruchu – P02**

*U projektů, jejichž celkové **způsobilé** výdaje překračují 5 mil. EUR – analýza vlivu na potenciál hospodářského rozvoje regionu a vlivu na růst návštěvnosti a rozvoj cestovního ruchu<sup>8</sup>*

#### **5. změna přílohy PPŽ č. 18 – Dohoda o spolupráci – polská jazyková verze**

Upravená verze přílohy č. 18 je přílohou č. 1 tohoto Metodického pokynu

#### **6. nová příloha č. 38 – doplněný formulář**

Nová příloha je přílohou č. 2 tohoto metodického pokynu.

#### **A.4.4 Analiza wpływu na potencjał rozwoju gospodarczego regionu oraz wpływu na wzrost odwiedzalności i rozwój turystyki – OP2**

*Dla projektów, których całkowite wydatki **kwalifikowalne** przekraczają 5 mln euro – analiza wpływu na potencjał rozwoju gospodarczego regionu oraz wpływu na wzrost odwiedzalności i rozwój turystyki<sup>10</sup>*

#### **5. zmiana załącznika nr PWhy č. 18 – Poorozumienie o współpracy – polska wersja językowa**

Skorygowana wersja załącznika nr 18 jest załącznikiem nr 1 niniejszego Zalecenia metodologicznego

#### **6. nowy załącznik nr 38 – uzupełniono formularz**

Nowy załącznik stanowi załącznik nr 2 niniejszego Zalecenia metodologicznego.

<sup>8</sup> Tato příloha je připravována ŘO po předložení plné projektové žádosti.

<sup>10</sup> Załącznik ten jest przygotowywany przez IZ po złożeniu pełnego wniosku projektowego.